



Briselē, 2023. gada 26. janvārī
(OR. en)

5461/23

LIMITE

EPPO 1
COPEN 17
FIN 43
GAF 2
CSC 30

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Eiropas Padomei adresēta verbālnota saistībā ar 2022. gada 1. februārī paziņoto Šveices Konfederācijas verbālnotu par to, ka iesaistītās dalībvalstis <i>EPPO</i> paziņo par kompetento tiesu iestādi saistībā ar 1959. gada Eiropas Padomes Konvenciju par savstarpējo palīdzību krimināllietās – apstiprināšana

1. Komisija 2023. gada 17. janvārī iesniedza dokumenta projektu verbālnotai, ko Zviedrijas Pastāvīgā pārstāvniecība iesniegs Eiropas Padomes ģenerālsēkretārei. Šis verbālnotas projekts attiecas uz Šveices Konfederācijas 2022. gada 27. janvāra verbālnotu, kas Eiropas Padomē reģistrēta 2022. gada 1. februārī. Tā attiecas uz to, kā tiek īstenota Padomes Regula (ES) 2017/1939 (2017. gada 12. oktobris), ar ko īsteno ciešāku sadarbību Eiropas Prokuratūras ("*EPPO*") izveidei ¹.

¹ OV L 283, 31.10.2017., 1. lpp.

2. Tieslietu un iekšlietu padomnieki verbālnotas projektu izskatīja 2023. gada 20. un 24. janvāra sanāksmēs. Vienošanās tika panākta tehniskā līmenī, izmantojot klusēšanas procedūru ².
3. Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta:
- a) apstiprināt vienošanos par verbālnotas projekta tekstu, kas izklāstīts šīs piezīmes pielikumā, un
 - b) ieteikt Padomei apstiprināt verbālnotas projekta tekstu un pilnvarot prezidentvalsti iesniegt verbālnotu Eiropas Padomei.

² Tā kā uz verbālnotu attiecas ciešākas sadarbības īstenošana Eiropas Prokuratūras izveidē, kurā Dānija, Īrija, Polija, Ungārija un Zviedrija nepiedalās, tad minētās dalībvalstis nepiedalās tās apstiprināšanā.

Projekts – Zviedrijas Pastāvīgās pārstāvniecības Eiropas Padomē verbālnota, kas adresēta Eiropas Padomes ģenerālsekretārei saistībā ar Šveices Konfederācijas 2022. gada 27. janvāra verbālnotu, kas Eiropas Padomē reģistrēta 2022. gada 1. februārī

Zviedrijas Pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Padomē apliecina cieņu Eiropas Padomes ģenerālsekretārei, un, atsaucoties uz deklarāciju, kura ietverta Šveices Pastāvīgās pārstāvniecības 2022. gada 27. janvāra verbālnotā, kas Eiropas Padomē reģistrēta 2022. gada 1. februārī, tai ir tas gods Austrijas Republikas, Beļģijas Karalistes, Bulgārijas Republikas, Čehijas Republikas, Francijas Republikas, Grieķijas Republikas, Horvātijas Republikas, Igaunijas Republikas, Itālijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Luksemburgas Lielhercogistes, Maltas Republikas, Nīderlandes Karalistes, Portugāles Republikas, Rumānijas, Slovākijas Republikas, Slovēnijas Republikas, Somijas Republikas, Spānijas Karalistes un Vācijas Federatīvās Republikas vārdā darīt zināmu tālāk tekstā minēto informāciju.

Austrijas Republika, Beļģijas Karaliste, Bulgārijas Republika, Čehijas Republika, Francijas Republika, Grieķijas Republika, Horvātijas Republika, Igaunijas Republika, Itālijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Luksemburgas Lielhercogiste, Maltas Republika, Nīderlandes Karaliste, Portugāles Republika, Rumānija, Slovākijas Republika, Slovēnijas Republika, Somijas Republika, Spānijas Karaliste un Vācijas Federatīvā Republika:

- kopīgi pauž gandarījumu par dialogu ar Šveices Konfederāciju attiecībā uz sadarbības kārtību starp Šveices iestādēm un Eiropas Prokuratūru;

- kopīgi pauž gandarījumu par to, ka 2022. gada 21. decembrī tika pieņemts "*Ordonnance sur la coopération avec le Parquet européen du Conseil fédéral suisse*";
- kopīgi pauž gandarījumu par Eiropas Prokuratūras un Šveices Konfederācijas iestāžu sadarbības iespēju;
- kopīgi izmanto šo iespēju, lai apstiprinātu savu viedokli par iespēju izraudzīties Eiropas Prokuratūru par kompetento valsts iestādi.

Zviedrijas Pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Padomē izmanto iespēju atkārtoti paust visdziļākos cieņas apliecinājumus Eiropas Padomes ģenerālsekretārei.